

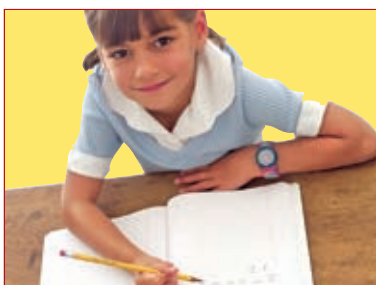


Nyári felújítások

160 millió forintból újítja fel a szünet alatt több oktatási, nevelési intézményét az önkormányzat – a Leiningen utcai bölcsiben nyílászárókat cseréltek

– 2–3. oldal

Kedves Olvasóink!
Visszatértünk, az
Újpesti Naplót ismét
hetente találják meg
postaládáikban!



TANÉVNYITÓ KISOKOS SZÜLŐK FIGYELMÉBE
Összeállítást készítettünk az iskolakezdéshez kapcsolódó tankönyvtámogatásról, a legfontosabb változásokról, adatokról.

– 4. oldal



NEM VOLT SOK A HANGERŐBŐL
A határértéket nem lépte át a Sziget Fesztivál kezdetén tartott zajmérés eredménye, ha mégis így történe, a szervezők milliós büntetést fizetnek.

– 5. oldal



ÚJPESTI VÁROSNAPOK AUGUSZTUS VÉGÉN!
Rendkívül gazdag programkínálattal több helyszínen várja az érdeklődőket augusztus 25–28. között az önkormányzat az Újpesti Városnapokon is.

– 8–9. oldal



SZERB EDZŐ ÉRKEZETT A SZUSZA-STADIONBA
Zoran Spislić ül az Újpest FC kispadjára, miután a klubvezetés menesztette az első négy fordulóban nyeresképtelen csapatot irányító Mészöly Gézát.

– 13. oldal



Az Angol Tagozatos Általános Iskolában a földszinten mosdó felújítás folyik.

Augusztus végétől az új tanév a főszerep a megújuló iskolákban

Kevesebb energia, több kényelem

Az intézményekben zajló felújítási, karbantartási munkálatokat az Önkormányzat Gazdasági Intézménye szervezi, a műszaki átadás-átvétel is a feladatuk. *Dr. Varga Zsoltot, a GI igazgatóját a nyári felújítási munkálatokról kérdeztük.*

– *Újpest hány oktatási-nevelési intézményében dolgoznak, és milyen pénzüsszeget különített el az önkormányzat erre a célra?*

– Újpest közel harminc oktatási, nevelési intézményében folynak felújítási, és karbantartási tennivalók, vagy tisztasági festések, vizes-, és elektromos szerelési munkák. Több helyen ablak, teraszajtó csere, komplett vízblokk átalakítás, térburkolat

elhelyezése, sportpálya felújítás, illetve bejárat akadálymentesítése teszi ki az elvégzendő feladatok zömét. Erre a célra Újpest Önkormányzata 160 millió forintot fordít. A Gazdasági Intézmény a szakembereket biztosítja, szerződéseket köt a munkák elvégzésére, majd a műszaki átadásokról jegyzőkönyvet készít.

– *Milyen rendezési szempont szerint választották ki a teendőket?*

– A fontossági sorrendet az intézményekkel közösen állapítottuk meg, lényeges szerep jutott annak is, hogy a munkavédelmi, valamint az ÁNTSZ által jelzett észrevételek megoldása mellett az energetikai jellemzők, sőt az energia megtakarítás is javuljon. Ez indokolja a szokásosnál talán nagyobb nagyságrendű nyílászáró cseréket is.

– *Tart még a nyár, mégis adódik a kérdés, mikorra fejeződnek be a munkálatok?*



– A műszaki átadások folyamatosak. Augusztus utolsó hetében mindenütt levonulnak a mesteremberek, hogy alapos takarítást követően szeptember elsejétől a diákok és a pedagógusok egyaránt az új tanévre figyelhessenek. – B. K.



A Főti Óvoda Leiningen utcai tagóvodájában a száradó falfesték és a folyosókon körbefutó lambéria mással össze nem téveszthető illata fogad. Az óvodában 21 ablak cseréje volt a fő feladat. A korszerű nyílászárók beszerelésével 4 csoportszoba, valamint a mosdó és az öltöző újult meg.

Augusztus elején a Károlyi István 12 Évfolyamos Gimnázium földszinti vízblokkjának felújítást követő műszaki átadása történt meg. Megújult az Erzsébet utcai épületszárny kis tornaterme is, új festést kapott. További nyolc tanterem tisztasági festésére várják a mesterembereket.



Az emeleten 3 tanterem és a zsinbongó kapott, összesen tizenkét új nyílászárót, a belső festés és a folyosó festése van még hátra az Angol Tagozatos Általános Iskolában.



Ablakcserék, mosdófelújítások, új öltözőszekrények

Látványos változások az intézményekben



Augusztus végéig mindenütt befejezik az intézmények nyári felújítását, karbantartását. Újpest Önkormányzata nagyságrendjében is jelentős 160 millió forintos keretet különített el a munkálatokra.

– Közel harminc újpesti oktatási-nevelési intézményben folyik kisebb-nagyobb arányú felújítás, s ebbe a körbe most beleértünk több bölcsődét is – mondja Wintermantel Zsolt, Újpest polgármestere. A tanév során, tavasszal, ősszel, megtörténtek a kisebb-nagyobb hibajavítások, ezek folyamatos feladatot jelentenek. A nagyobb munkák elvégzésének ideje a nyár, amikor a diákok nyaralnak. Hiszen a zajjal, átmenetileg piszokkal járó bontások és újraképzések ekkor nem hátráltatják az oktató-nevelő munkát. Remélem, örömmel fogadják majd a diákok, hogy a tisztasági festésen túl több helyen látványos megújulást tapasztalnak.

– *A városrész költségvetésében elkülönített összeg elegendő-e minden munkálatra?*

– Az éves költségvetésünkben 160 millió forint került elkülönítésre. Az újpesti intézményrendszer rendkívül kiterjedt. Nagyon jó érzés, mondhatnám édes teher, hogy az önkormányzat szinte erején felül is képes a gazdag oktatási kínálat fenntartására, így a sokszínűség biztosítására. Ám amikor a működtetésről, fenntartásról beszélünk, nincs az a pénz, amit ne lehetne elkölteni. A felújítások esetében ezért is sorolni, sőt rangsorolni kell. Az intézményvezetők igénylistáját átnézve azokat a munkákat veszi előre az önkormányzat Gazdasági Intézménye, amelyek a legindokoltabbak. Elvégzendő feladat jövő nyárra is marad.

– *Milyen munkálatokat emelte ki?*

– A felújítások zöme ablakcsere. Ez hosszú távú beruházás, hiszen a műanyag nyílászárók dacolnak az idővel. Például az Angol Tagozatos Általános Iskolában az emeleti szárnyon éppen az ötvenedik születésnapját ünneplő iskola eredeti ablakait cserélik ki. De új ablakokat, teraszajtót kapott például a Leiningen utcai bölcsőde több csoportszobájában is. Több iskolában a vizesblokkok felújítása történt meg. Megújult a Bródy gimnázium sportpályája, és a feladatok sokféleségét illusztrálja, hogy a Testnevelés Tagozatos Általános Iskolában az első emeleti folyosó öltözőszekrényeinek cseréjén, a Német Tagozatos Általános Iskolában a falburkolat felújítási munkáin jutottak túl a mesteremberek. – B. K



Az Aradi Óvoda Csányi utcai tagóvodájában még nem teljes a gyermeklétszám. Az átmeneti állapot már nem tart sokáig. A beérkező ovisokat meglepetésként újjávarázsolt gyermekmosdó, tusoló várja. Az épületben a felnőttek által használt mosdó és zuhanyozó is megújult.



Újpest Önkormányzata képviselőjében Nagy István alpolgármester koszorúzott

Augusztus 5-e a kommunizmus újpesti áldozatainak emléknapja

Generációkat nyomorítottak meg

Újpest Önkormányzata az elmúlt év végén alkotott rendeletével augusztus 5-ét a kommunizmus újpesti áldozatainak emléknapjává nyilvánította. Ily módon első alkalommal tartott az önkormányzat megemlékezést a Görgey úti '56-os emlékkőnél.



Emlékbeszédében Nagy István, Újpest alpolgármestere hangsúlyozta, a kommunizmus számlájára mintegy százmillió halálos áldozat írható, köztük újpestiek, honfitársaink veszttek oda.

„A legárukodóbb momentum a kommunizmus építésének történetéhez, hogy az egykori hóhérokból is áldozatok lettek! A részrehajló, a gyáva, az eltökélt, az elkötelezett, a hithű, és a hitehagyott ítéletvégrehajtók is prédájává válhattak a rendszernek” – mondta.

Újpesten, ugyanúgy, mint Magyarországon, több generáció vált áldozatává a kommunista önkénynek. A megkínzottak és az 1956-ban kivégzett áldozatok,

a jeltelen sírba temetett és temetetlen halottak ugyanúgy, mint azok, akik mindennapi életükben tapasztalták a diktatúra testet és lelket nyomorító valóságát – emelte ki többek között Újpest alpolgármestere.

A jelenlévők az emlékezés és a tisztelgés virágait is elhelyezték: az önkormányzat nevében Nagy István alpolgármester, majd a Fidesz, a Jobbik újpesti szervezete, az 56-os Szövetség, a Hortobágyi Kényszer munkatáborba Elhurcoltak Egyesülete, valamint a Fidelitas és a Jobbik ifjúsági szervezetei. (Bővebben: www.ujpest.hu)

Kósa Pál emléke

Az emlékezők között volt Szendiné Kósa Katalin, Kósa Pál 1956-os mártír, az újpesti Forradalmi Bizottság tagjának lánya. – Számomra megnyugvást jelent, hogy méltó módon őrzi az önkormányzat a kommunizmus újpesti áldozatainak emlékét, s augusztus 5-ét, édesapám kivégzésének napját jelölte emléknappá. A szörnyű megtorlások áldozataira már nem csak szűk körben emlékezünk – mondta lapunknak. – B. K



Újpest 104 éves város

1907. augusztus 14-én lett Újpest nagyközség várossá. A rendezett tanácsú várossá válás hatalmas lendületet adott a településnek. Már önmagában nagy jelentőségű, hogy az 1840-ben alapított, tehát mindössze hatvanhét esztendőre visszatekintő helység városi rangot kapott. A várossá nyilvánítás nagyon sokak akarata volt, 1173 polgár írta alá az átalakulási íveket. Azon polgárok, akik a legtöbb állami egyenes adót fizették. Újpest város születésének napján, 1907. augusztus 14-én a képviselő-testület dr. Ugró Gyulát választotta polgármesterré. (bővebben: www.ujpest.hu) – B. K.

Becszengetés előtt

Az Újpesti Napló összefoglalja a tanévkezdéssel kapcsolatos legfontosabb információkat.

2011. szeptember 1-jén nappali rendszerű általános iskolai oktatásban várhatóan 940 diák kezdi meg a 2011/2012-es tanévet az újpesti intézményekben. Ebből 828-an választották az Újpesti Önkormányzata által fenntartott intézményeket. A 828 gyermekből 651 a ténylegesen tanköteles korú, 171-en már az előző évben elérték a tanköteles kort, de egy évet még óvodában töltöttek, 6-an pedig még nem érték el a tanköteles kort, de felvételt kértek az első osztályba.

Újpesten 107 olyan gyermek van, aki tanköteles korú, de a kijelölt napon nem iratkozott be. A négy évfolyamos gimnáziumok 9. évfolyamai a 2011/2012-es tanévben összesen 241 fős létszámmal indulnak. A Könyves Kálmán Gimnázium 7. évfolyamára összesen 58, a Babits Mihály Gimnázium 5. évfolyamára pedig 60 diák nyert felvételt.

ISKOLAI ÜGYELET SZERDAI NAPOKON

Az iskolákban jelenleg még tart a tanítási szünet, de szerdai napokon ügyeletet tartanak. Ezek a napokon az intézményben személyesen vagy telefonon is tájékozódhatnak az érdeklődők 9 és 12 óra között.

INTÉZMÉNYI VÁLTOZÁSOK

A 2011/2012-es nevelési évtől kezdődően változások lesznek az óvodai intézményrendszerben: a Királykerti Óvoda a Liget Óvoda tagóvodájaként, a Leiningen Utcai Óvoda a Fóti Óvoda tagóvodájaként, a Lakkozó Óvoda pedig a Park Óvoda tagóvodájaként fog a továbbiakban működni.

2011. augusztus 1-jétől az Újpesti Nevelési Tanácsadó beolvadt az Újpesti Speciális Általános Iskola és Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Intézménybe. Az intézmény új neve: Újpesti Általános Iskola és Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Intézmény, Pedagógiai Szakszolgálat, Nevelési Tanácsadó. A Nevelési Tanácsadó tevékenységét továbbra is a 1041 Budapest, Szigeti J. u. 1-3. szám alatti végzi.

2011. augusztus 30. napjával megszűnik az Újpesti Pedagógiai Szolgáltató Központ. Feladatát ezen túl a Polgármesteri Hivatal látja el.

TANKÖNYVTÁMOGATÁS

Újpesti Önkormányzat Képviselő-testülete a 6/2011. (I. 31.) sz. önkormányzati rendeletével önkormányzati tankönyvtámogatásban részesíti az általános iskolás korú gyermeket nevelő családokat. 2011. évben az a tanuló gyermek részesül önkormányzati tankönyvtámogatásban, aki

- az Önkormányzat közigazgatási területén – fenntartóra tekintet nélkül – működő nevelési-oktatási intézmény nappali tagozatos 1-8. évfolyamos tanulója és oda a 2011/2012-es tanévre beiratkozott, és
2011. január 1. és 2011. szeptember 1. között folyamatos bejelentett lakóhellyel rendelkezik az Önkormányzat közigazgatási területén, és
- legalább egyik szülője vagy gondviselője, illetve más törvényes képviselője a b) pont szerinti időszakban a gyermekkel azonos bejelentett lakóhellyel rendelkezik, és
- jogszabályban meghatározott normatív kedvezmény vagy más kedvezmény alapján nem részesül ingyenes tankönyvellátásban.

TANÉVI MENETREND

A 2011/2012. tanévben a szorgalmi idő első tanítási napja 2011. szeptember 1. csütörtök, utolsó tanítási napja 2012. június 15. (péntek).

A tanítási napok száma száznyolcvanhárom nap, a nappali oktatás munkarendje szerint működő középiskolában és szakiskolában a tanítási napok száma száznyolcvankettő nap.

Az őszi szünet 2011. november 2-től november 5-ig tart. A szünet előtti utolsó tanítási nap október 28. (péntek), a szünet utáni első tanítási nap november 7. (hétfő).

A téli szünet 2011. december 22-től 2012. január 2-ig tart. A szünet előtti utolsó tanítási nap 2011. december 21. (szerda), a szünet utáni első tanítási nap 2012. január 3. (kedd).

A tavaszi szünet 2012. április 5-től április 9-ig tart. A szünet előtti utolsó tanítási nap április 4. (szerda), a szünet utáni első tanítási nap április 10. (kedd).



Milliók büntetést fizetnek, ha túl hangos a zene

Zajszint határon belül

A Sziget mínusz egyedik napján, augusztus 8-án este nem csak a koncertek kezdődtek meg, de a fesztivál zajszintjének ellenőrzése is. A mért értékek Újpesten is a megengedett határokon belül mozogtak.

A Sziget Fesztivál mínusz egyedik napján került sor az első hivatalos zajszintmérésre. A IV. kerületi Pozsonyi út lakótelepen a Fesztivál, valamint az Újpesti Önkormányzat szakembere este 11-kor, negyed órán át mérte, milyen mértékben hallható az összes színpad egyszerre, a Szigetköz közel eső területen.

„Az Újpesti Önkormányzat és a Sziget Fesztivál szervezői közötti megállapodás értelmében több helyszínen folyamatosan mérni fogjuk a fesztivál zajszintjét azért, hogy az újpestiek nyugalma biztosított legyen” – mondta Wintermantel Zsolt polgármester a III. kerületi Fő téren tartott hivatalos mérésen. „Egy olyan megállapodás született, amely biztosítani kívánja, hogy mindenki jól szórakozzon, és mindenki nyugodtan pihenhessen. A Fesztivál szervezői vállalták, hogy különféle technikai eszközökkel a zajszintet csökkentik, és több mérőpontra közösen folyamatosan ellenőrizzük. Abban az esetben, ha a megengedett határértéket túllépi, a Sziget Fesztivál büntetést fog fizetni Újpest Önkormányzata számára. A mai bejárás alapján egyelőre mindenhol úgy tűnik, hogy be tudták tartani a megengedett zajszintet” – fűzte hozzá a polgármester.



ni a megengedett zajszintet” – fűzte hozzá a polgármester.

Gerendai Károly, a Sziget Fesztivál főszervezője elmondta, amellet, hogy este 11 után a színpadokon véget érnek a koncertek, számos technikai újítás is biztosítja a nyugalmat. (antosa)



Még öt utcát kátyúznak az idén

Megyeri út: kijavítva

Tovább folytatódik Újpesten az utak kátyúzása, felújítása. Az önkormányzat mellett a főváros is kiveszi részét a munkálatokból, hiszen a buszok, villamosok által használt szakaszok fenntartása az ő hatáskörükbe tartozik.

A szakemberek a Megyeri út Szilas patak – Külső Szilágyi út közötti szakaszán – ezen belül az Óceánárok utca közelében – végeztek munkálatokat, melyek nem korlátozódtak kimondottan csak a ká-

tyúk megszüntetésére. Mivel az idő ideális volt, a munkások, megelőző jelleggel, a lyukak környékét is leaszfaltozták, megszüntették a repedéseket.

– Az idén minden olyan, társaságunk fenntartásában lévő IV. kerületi fő- illetve tömegközlekedési út kátyúzása várható, ahol ez indokolt – tájékoztatta lapunkat Hegyi Zsuzsanna, a BKK Közút Zrt. útosztály vezetője. – Az, hogy ezek javítása mekkora felülettel történik, általában a keletkezett kátyúk számának, és az időjárásnak a függvénye. Télen, amikor ugrásszerűen megnő a gödrök száma, sokszor csak helyi beaszfaltozással, ideiglenes, kisméretű javítással végezhető el azok eltüntetése. A jó idő beálltával következhetnek a nagyobb munkálatok.

Az útfelújítási program keretében (mely a BKK koordinátori közreműködésével készül) Újpesten ebben az évben öt útszakasz felújítása várható. Rendbe teszik az Erdősor, a Rózsa, a Sporttelep, a Farkaserdő utca és a Főti út egy-egy jelentősebb szakaszát. – Á. T.

Fiatal rendőrök a kerületben

Az Újpesti Rendőrkapitányságon frissen végzett tiszthelyettesek kezdik meg gyakorlati képzésüket, jelenlétükkel elősegítik a közbiztonság javulását is.

Több mint háromszáz fiatal avattak tiszthelyettesé a Budapesti Rendőr-főkapitányságon. Az ünnepélyes beiktatáson részt vett Kocsis Máté, az Országgyűlés rendészeti bizottságának elnöke és Fülöp Valter ezredes, Budapest főka-

pitányának bűnügyi helyettese. Az új munkatársaknak Markó Attila, rendészeti helyettes adta át a kinevező parancsokat.

Az érettségizett fiatalok, a rendőri szakközépiskolában folytatták tanulmányaikat, ahol kétéves képzésben

vettek részt. Az elméleti ismeretek után következik a gyakorlati képzés.

– Tizenötén érkeztek a kerületünkbe, éppen most folyik a fiatalok felszerelése – nyilatkozta lapunknak dr. Sallay Gábor alezredes, a IV. kerületi Rendőrkapitányság bűnügyi osz-

tályvezetője. – Ezt követően képzett rendőrök mellé osztjuk be őket, akikől megtanulhatják a gyakorlati fogásokat, ám az intézkedéseket az idősebb kollégák fogatosítják. Kétségtelen, nekünk sokat segítenek az új tiszthelyettesek, és meggyőződésünk, hogy a közbiztonság jelentősen javul majd Újpesten.

Néhány hónapig tart a gyakorlati képzés, és nagy a valószínűsége annak, hogy ugyanezek a fiatalok, az iskola teljes befejezése után visszatérnek Újpestre. – Á. T.



Veszélyes anyag ömlött ki

Az újpesti gyógyszergyárban három embert a tűzoltóknak kellett kimenteniük az épületből, egyikük égési sérüléseket szenvedett. A kiömlött anyag a lakosságra nem jelentett kockázatot.

Kisdi Máté, a Fővárosi Tűzoltó-parancsnokság szóvivője elmondta, hogy a Chinoi Zrt. Budapesten, a IV. kerületi Tó utcában lévő telephelyén „ismeretlen mennyiségű” ecetsav folyt ki. A háromszintes épületet kiürítették és lezárták, a helyszínről egy könnyű sérültet szállítottak kórházba.

Nyilas Dóra, a sanofi-aventis/Chinoi részéről elmondta, az ecetsav a gyár belső csatornájába folyt, nem került ki a lakossági csatornahálózatba, a szabadba vagy a levegőbe. Az épületben karbantartási munkálatok folytak, egy szivattyún végezték a munkálatokat, abból folyt ki a sav. (mti-un)

Felvételünk tavaly decemberben készült, amikor a IV. kerületi Polgári Védelmi Kirendeltség, az újpesti önkormányzat, a Tűzoltóság, a Rendőrség és a Tűzvédelem, valamint a Sanofi Aventis/Chinoi Polgári Védelmi csoportja közös részvételével, katasztrófavédelmi gyakorlatot tartottak a vegyi üzemben.

Dr. Plósz Sándor előtt tisztelegnek

Emléktábla a jogtudósnak

Augusztus 28-án, vasárnap 10 órakor emléktáblát avatnak a IV.-XV. kerületi Bíróság épületének homlokzatán. A domborművet dr. Plósz Sándor jogász, igazságügy miniszter, Új-

pest díszpolgára emlékére az Újpesti Közművelődési Kör emeli, Újpesti Önkormányzata, továbbá az Eötvös Loránd Tudományegyetem, a Magyar Ügyvédi Kamara és magánszemélyek összefogásával.

– Nagy örömmel tölt el, hogy két éves kihagyás után folytatni tudjuk civil szervezetünk nemes feladatát – mondta az Újpesti Naplónak Dr. Kőrös András, az Újpes-



ti Közművelődési Kör ügyvivője, tanácsvezető bíró, Újpest díszpolgára. „Elhatározásunkat felkarolta Új-

pest Önkormányzata. Nem a tiszteletkör okán mondom: a Közművelődési Kör vendégeként tavaszszal nálunk járó Wintermantel Zsolt polgármester azonnal segítségünkre sietett, amikor megosztottuk vele gondunkat. A megmintázás Mihály Gábor szobrászművész érdeme, aki Pállya Celesztin és Semsey Aladár újpesti portréi után a harmadik alkotását tárja a nagyközönség elé. – B. K.

AZ ÚJPESTI JOGSZOLGÁLTATÁSÉRT

Plósz Sándor 1846-ban született és 1925-ig élt, 1899-től igazságügy miniszter volt több kormányban. Nagyon nagy szerepe volt az újpesti járásbírórság megszervezésében, ezért a nagyközség kép-

viselőtestülete az Újpest díszpolgára címet adományozta számára. A járásbírórság 1900-1909-ig az újpesti Városháza épületében kapott helyett, biztosítva, hogy az újpestieknek ne kelljen peres ügyeikben Vácra utazniuk. Plósz Sándor ugyan

nem volt olyan ismert igazságügy miniszter, mint például nagynevű elődje, Deák Ferenc, de a modern, XIX. századi polgári eljárási, valamint büntetőeljárás jog megteremtőjének, nagy kodifikációs alkotások szellemi atyjának tekintik a jogtudósok.

Előbb figyelmeztetnek, aztán büntetnek az ellenőrök

Játszótérre tilos kutyát vinni!



Mint ahogyan korábbi lapszámainkban már megírtuk: az Újpesti Párbeszéd visszajelzéseinek kiemelt témája

volt az ebtartók és a kutya nélküliek együttélése: a póráz hiánya és a kutyaürülék fel nem takarítása miatt élő vita. A közelmúltban a Kassai, a Nyár és a Virág utcákban fokozott ellenőrzéseket tartottak, amelyek eredményéről Garamszegi Andreát, a közterület-felügyelet osztályvezetőjét kérdeztük.

– Miért volt szükség a kiemelt ellenőrzésre?

– A folyamatos munka része, hogy egy-egy időszakban kiemelt szemlélet tartunk. Beköszöntött a nyár, így a vakációzó gyermekek lettek a házi kedvencek sétáltatói. A dolog rendben is lenne – mondja Garamszegi Andrea, ám a szabályok nem tesznek különbséget az ebtartók kora szerint, így a gyermekekre is érvényesek. Így több héten át először a felvilágosítással éltünk, kollégáim pusztán csak ellenőriztek, hiányosság esetén csak figyelmeztettek, nem büntettek. Szóvá tettük a póráz hiányát, s ha elmaradt a kutyaürülék feltakarítása. Ám a türelmi idő lejárt és persze ne általánosítsunk: nemcsak a gyermek gazdik vétenek a szabályok ellen.



– Milyen a rendkívüli ellenőrzés mérlege?

– A türelmi idő lejártával tizenhat esetben figyelmeztettük a kutya gazdáját amiatt, hogy nem csatolt póráz, vagy szájkosarat a házi kedvencre. Nyolc alkalommal 21 ezer forint helyszíni bírságot szabtak ki kollégáim. Az első pillanatra meghökkenítő összeg indokoltságát jelzi, hogy köztisztasági szabálysértésekről van szó, például a kutyát játszótérre, vagy zöld területre engedték be, s a kutya ürülékét nem szedték fel a tulajdonosok. Mindezek olyan esetekre hívták fel ismét a figyelmet, amelyek joggal váltják ki egy lakóközösség megdöbbenését és felháborodását. Megragadnám az alkalmat és köszönetet szeretnék mondani mindazon ebtartó társaimnak, akik betartják a kulturált ebtartási szabályokat és vigyáznak a környezetünk tisztaságára. – B. K.

„Jól tetted, hogy eljöttél.”

Lufiból lett a bolygó

A címben szereplő, apostolok cselekedeteiből vett idézet mottója is lehetne az Újpest- Belsővárosi Református egyházközség júliusi, egyhetes csillagász táborának.

Az Újpest Önkormányzata által támogatott programsorozatnak évek óta visszatérő látogató-



ik vannak. Elsősorban a megismerésre, a hitre és a szeretet erejére épít. Minden programnak ez volt a lényege. Mint ahogyan *Lénárd Zsuzsa* beosztott

lelkész kiemelte, teltházias volt a tábor, jók voltak a programok, az Univerzum, a teremtés, az égítetek a megismerés izgalmát, olykor a csodát nyújtják a gyerekeknek.

Az egyik teremben léggömbökre ragasztott papírdarabkákat kaptak színes festék mázt, így bolygókká válnak. Másutt batikolás folyt, csupa – csupa zöldeskék ujjacskák jelezték: elkészültek a pólók, a kertben lévő fára akasztva várták, hogy megszáradjanak. Kinek a kézműveskedés, másnak a bolygók varázsa, s van akinek az ebéd – az első napon – a zöldborsó főzelék – volt a nap csúcspontja.

– B. K.

Növényeket ad az önkormányzat

Tisztelt Újpesti Polgárok! Újpest Önkormányzata a kerület közterületeinek szépítése érdekében 2011 évben növényeket és kertgondozáshoz szükséges anyagokat (cserjéket, élő növényeket, növényföldet, fűmagot, zöldhulladék-gyűjtő zsákok) bocsát ingyenesen az állampolgárok rendelkezésére.

Felhívjuk szíves figyelmüket, hogy az akcióhoz kapcsolódó munkálatokat – kiültetés, belocsolás stb. – az igénylőknek (lakóközösség, magán-

személy) kell elvégezniük. Az igényléshez szükséges nyomtatvány rendelkezésre áll a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján (1042 Bp., István út 15.), valamint ügyfélfogadási időben a Városüzemeltetési Főosztályon (1042 Bp., István út 14. fszt. 16.) illetve honlapunkon (www.ujpest.hu) megtalálható és letölthető vagy kitölthető.

A kitöltött nyomtatványt az alábbi módon juttathatják el hozzánk:

- személyesen átadható a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján (1042 Budapest, István út 15.), illetve ügyfélfogadási időben a Városüzemeltetési Főosztályon (1042 Budapest, István út 14. fszt. 16.),

- postai úton beküldhető a Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Önkormányzata Polgármesteri Hivatal Városüzemeltetési Főosztály Városüzemeltetési és Környezetvédelmi Osztály – 1042 Bp., István út 14. címre,

- faxon elküldhető a 231-3149 faxszámra,

- elektronikusan megküldhető Földházi Júlia számára a foldhazi@ujpest.hu e-mail címre.

Amennyiben lakóközösség kíván az akcióban részt venni, úgy kérjük, adják meg a kapcsolattartó nevét, elérhetőségét. Ha több közterületet szeretne/szeretnének gondozni, mindegyikhez szíveskedjenek kü-

lön adatlapot kitölteni. Az akcióra történő jelentkezés folyamatos, a kért növények és az egyéb termékek kiosztásának időpontja a helyben szokásos módon meghirdetésre kerül (várhatóan 2011 október végén).

A növények és egyéb termékek átadása legkésőbb november közepéig lezajlik. Az átadás pontos időpontjának egyeztetése a pályázat elbírálását követően, a pályázó által megjelölt átvevő személlyel, telefonon történik meg. További kérdéseikkel szíveskedjenek Földházi Júlia parkügyi ügyintézőt keresni (tel.: 231-3101/144).

Újpest Önkormányzata

P Á R T H Í E K

FIDESZ TISZTELT ÚJPESTIEK!
Tájékoztatjuk az érdeklődőket, hogy irodánk nyáron a megszokott nyitvatartási renddel folyamatosan működik. A Fidesz – MPSZ Újpesti Szervezetének ingyenes jogsegély szolgálata, illetve a képviselői fogadóórák augusztusban szünetelnek. Irodánk nyitva tartása: H-P: 11-18-ig. Cím: 1042 Bp., Árpád út 56. tel: 369-09-05

www.ujpestifidesz.hu

FOGADÓÓRA
Pajor Tibor önkormányzati képviselő fogadóórája: minden hónap első hétfőjén, 18-19 óra között, a Szent László tér 7. alatt.

NYÁRON SZÜNETEL
Szalma Botond önkormányzati képviselő (KDNP) fogadóórája a nyáron szünetel. Szeptembertől a szokásos rendben működik, minden hónap első hétfőjén 18-19 óráig a KDNP helyiségében (Templom u. 4.). Addig is, önkormányzati ügyekben **Szalma Botond** az alábbi címen érhető el: kdnpujpest@gmail.com vagy szalma.botond@kdnpbudapest.hu

Perneczky László önkormányzati képviselő (LMP), Fenntartható Fejlődés tanácsnok

fogadóórája: előzetes egyeztetés alapján. Tel.: +36-20-390-0566. E-mail: ujpest@lehetmas.hu



MSZP KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK
Farkas István önkormányzati képviselő: előzetes telefonon történt egyeztetés alapján – a 06 20 518 7830-as telefonszámon – **bármikor. Belán Beatrix** önkormányzati képviselő minden hónap **első péntekén** 17 órától, **Szabó Gábor** önkormányzati képviselő minden hónap **első hétfőjén** 17-18 óráig az MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezeténél (1046 Bp., Nádor u. 1.) tartanak fogadóórákat. **Horváth Imre** önkormányzati képviselő minden hónap **első szerdáján** 17 órától tart fogadóórákat a Csokonai Vitéz Mihály 12 Évfolyamos Gimnáziumban (1046 Bp., Börfestő u. 5-9.).

www.mszipujpest.hu



Az Újpestért Egyesület önkormányzati képviselőinek fogadóórái: **Dr. Dabous Fayez** (5. evk.) önkormányzati képviselő, a Káposztásmegyeri Településrészi Önkormányzat előljárója, minden hónap **2. hétfőjén**, 17-18-ig tartja fogadóóráját. Helyszín: IV. Hajló u. 42-44., a TRÖK helyisége. **Páli József Pál** (1. evk.) önkormányzati képviselő, minden hónap **2. hétfőjén** 17-18-ig tartja fogadóóráját. Helyszín: Budapest, IV. Hajló u. 42-44., a TRÖK helyisége.

70 éve halt meg Babits Mihály



„Szekszárdon születtem, színésznőt szerettem”. Sokunknak ugrik be ez az alliteráció, amikor Babits Mihály nevét halljuk. 1941. augusztus 4-én halt meg, éppen 70 éve. A csodás versek mellett regények, fordítások és irodalomtörténeti tanulmányok teszik halhatatlanná az emléket nagy becsben őrző Újpesten is.

Magyar-francia szakos egyetemistaként ismerkedett meg Juhász Gyulával és Kosztolányi Dezsővel. Több városban tanított. Első két verseskötete, a „Levelek Irizs koszorújából” (1909) majd „Hercég, hátha megjön a tél is” (1911) megjelenése után került Fogarasról éppen száz esztendeje Újpestre tanárnak, az Újpesti Állami Főgimnáziumba, a mai Könyves Kálmán Gimnáziumba. Emlékét Újpesten tábla őrzi az iskola falán, továbbá az akadémikusok emléktábláján, nevét viseli a káposztásmegyeri gimnázium. Lakást Rákospalotán bérelt, a Fő utca 2-ben. Onnan járt be mindennap villamossal a mai Venetianer és Deák utca sarkán álló épületbe tanítani. Az itt készített regényének, a Kártyavárnak ez a város jelenti a hátteret.

Magyar-francia szakos egyetemistaként ismerkedett meg Juhász Gyulával és Kosztolányi Dezsővel. Több városban tanított. Első két verseskötete, a „Levelek Irizs koszorújából” (1909) majd „Hercég, hátha megjön a tél is” (1911) megjelenése után került Fogarasról éppen száz esztendeje Újpestre tanárnak, az Újpesti Állami Főgimnáziumba, a mai Könyves Kálmán Gimnáziumba. Emlékét Újpesten tábla őrzi az iskola falán, továbbá az akadémikusok emléktábláján, nevét viseli a káposztásmegyeri gimnázium. Lakást Rákospalotán bérelt, a Fő utca 2-ben. Onnan járt be mindennap villamossal a mai Venetianer és Deák utca sarkán álló épületbe tanítani. Az itt készített regényének, a Kártyavárnak ez a város jelenti a hátteret.

Újpesti Városnapok 2011

– programelőzetes

Augusztus 25., csütörtök

Óra	Helyszín	Program
19:00	Egek Királynéja Főplébánia Templom	Templomi koncert Pitti Katalin operaénekes és Hegedűs Valér zongora- és orgonaművész fellépésével

Augusztus 26., pénteken

Óra	Helyszín	Program
10:00	Karinthy Frigyes ÁMK	Anyatej Világnapja
10:00	Duna sétány	Egész nap kézműves foglalkozások, arcfestés, gólyalábaskok
17:00	Újpesti Gyermek Galéria	„Miénn itt a tér”. Herbst Rudolf, Hupján Attila, S. Faragó Gyöngyi, Siklós Péter, Vajda János fotóművészek kiállítása a Szent István tér életéből
18:00	Szent István tér Nagyszínpad	The Prison Band koncert
20:00		R-GO koncert

Augusztus 27., szombat

Óra	Helyszín	Program
10:00	Szent István tér Nagyszínpad	Ametiszt Bábszínház: Maktündér csodái
11:30		Szép Ernő Színház: Bohócvárás I.
12:00		Köreink bemutatója
13:30		Szép Ernő Színház: Bohócvárás II.
14:00		Tamás Éva Játéktára: Kicsinyke vágyak, zenés-verses gyermekműsor
15:00		No SeatbeltZ koncert
15:30		Pearls of Roxette koncert
16:30		Partyän koncert
17:30		Curva Mildenerger koncert
18:30		Curtis és barátai
20:30	HOBÓ koncert	
9:00	Tábor utca	Sportsziget
11:00	Újpest Galéria	Kiállítás megnyitók: Emlékek az Újpesti Ipartestület történetéből. Újpesti Művészek Társasága fotószekció
18:00	Piac Sétány	Gördülő táncsoport
19:00	Ady MK	Gyurkovics Tibor: Nagyvizit (színházi bemutató, zártkörű)

Augusztus 28., vasárnap

Óra	Helyszín	Program	
10:00	Budapest IV. és XV. Kerületi Bíróság homlokzatán (Tavaszi utca 21/A)	Dr. Plósz Sándor jogtudós emléktáblájának felavatása	
11:00	Halassy Olivér Sportközpont	Halassy Olivér vízilabdázó olimpiai bajnok szobrának felavatása	
10:00	Városháza előtt	Bohócdoktorok a Beteg Gyermekéért Alapítványa	
12:00		BAB társulat: Vásári komédia gyermekeknek és felnőtteknek	
13:00		Jelmezes élő sakkparti és táncbemutató	
14:00		Miskolci Csodamalom: Fülenagy, a kíváncsi kiselefént	
15:00		Dalárda	
15:30		ÁMK nyugdíjas táncsoport	
16:00		StandUp: Csenki Attila	
16:30		Sport eredményhirdetés	
17:00		Summer Sisters	
17:30		Appril Project	
18:00		Szépségverseny	
19:00		Koffler Júlia	
19:30		Wolf Kati	
20:00		Szinetár-Bereczki	
17:00		Zsinagóga	MÁV Szimfonikus Zenekar koncertje

KIEGÉSZÍTŐ PROGRAMOK A SZENT ISTVÁN TÉREN:

vásári forgatag, kézműves foglalkozások, sminktanácsadás, karaoke sátor, fotósátor, lekvár főzés, kisebbségi önkormányzatok bemutatói, szombaton ability park, vasárnap sportsziget, véradás, du-nai hajókázás, ingyenes buszjárat Káposztásmegyerről.

Sportsziget

Időpont: 2011. augusztus 27. szombat, 9-15 óráig.

Helyszín: Újpest, Tábor u. 24. (az Önkormányzat Ifjúsági Sporttelepe)

SPORTPROGRAM:

– **Labdarúgó torna felnőtt csapatok részére.** Játékforma: 1+5 fő (+ 4 fő tartalék). Lebonyolítás: a benevezett csapatok számától függően 2, vagy több csoportban körmérkőzés + I-III. helyért helyosztó. Stoplis cipő használata tilos!

– **Labdarúgó torna meghívott U12 korosztályú gyermek csapatok részére.** Játékforma: 1+5 fő (+ 4 fő tartalék). Lebonyolítás: körmérkőzés.

– **Parkröplabda torna felnőtt vegyes csapatok részére.** Résztvevők: 4 fős vegyes csapatok (2 fő lány+2 fő fiú) + 2 fő tartalék – korosztály megkötés nélkül. (Egy időben legalább 2 lány legyen a pályán!) Lebonyolítás: körmérkőzés + helyosztók.

– **Floorball torna vegyes csapatok részére.** Résztvevők: 4 fős vegyes csapatok (2 fő lány+2 fő fiú) + 2 fő tartalék – korosztály megkötés nélkül. (Egy időben legalább 2 fő lány legyen a pályán!) Lebonyolítás: körmérkőzés + helyosztók.

– **Kerékpáros családi ügyességi verseny** az Újpesti Kultúra Sportegyesület közreműködésével 10-13 óra között. A versenyre 3-4 fős családok jelentkezését várjuk a helyszínen. Résztétel saját kerékpárral, egy ügyességi akadálypályát kell időre teljesíteni. A győztes csapat elnyeri az „Újpest legügyesebb biciklis családja” trófeát.

– **Bicikliszerelő bajnokság** az Újpesti Kultúra Sportegyesület közreműködésével 11.30 és 13 óra között. Ezen a versenyen kerékcseré, bicikli összerakás és nyomáspróba versenyszámokban mérhetik össze tudásukat a kerületiek, hogy kiderüljön ki „Újpest legprofibb bicikliszerelője”.

– **Pontgyűjtő verseny** 8 állomáson 10 és 14 óra között. Dekázás, medicinlabda hajtás, ugrálókötelezés, tájfutás, fekvőtámasz, gólyalábázás, frizbi célbadobás, sakk. A gyűjtött pontok nyereményekre válthatók a pontboltban. Nyeremények: Újpest póló, sapka, játékok, sportszerek, csoki, üdítő és sok minden más.

– **Főzőverseny:** Készítsd el a legkiválóbb kakaspörköltet! Az étel elkészítéséhez biztosítunk egy kb. 3 kg-os tisztított kakast. Minden csapat részére biztosítunk egy asztalt, két padot, tűzfát és tűzrakóhelyet. A fentiekben kívül a főzéshez szükséges további eszközöket és alapanyagokat mindenki hozza magával. Alapanyag átvétele, főzőhelyek elfoglalása 9 órától, az elkészült ételek zsúrizése 13 órától.

Eredményhirdetés, díjátadás tervezett ideje: 14.30-kor. A díjakat átadja *Wintermantel Zsolt*, Újpest polgármestere.

ELŐZETES JELENTKEZÉS

A labdarúgó és a parkröplabda tornára, valamint a főzőversenyre előzetesen kell jelentkezni a Polgármesteri Hivatal Gyermek, Ifjúsági és Sport Osztályán a 231-3177 telefonszámon, vagy személyesen a Polgármesteri Hivatal I. em. 34. sz. irodájában 2011. augusztus 23-ig. A labdarúgó és a parkröplabda tornára az első 16 csapat, a főzőversenyre az első 30 csapat nevezését tudjuk elfogadni.

Időpont: 2011. augusztus 28. vasárnap, 10-16 óráig.

Helyszín: Újpest, Szent István tér

SPORTPROGRAM:

– **Sakkfeladvány-fejtő verseny** (tervezett időpont: 11 és 12.30 óra között). A verseny négyfordulós, kieséses rendszerben zajlik, a győztes – ha vállalja – az UKSE játékosával játszhatja a jelmezes élő sakkpartit.

– **Jelmezes élő sakkparti** (tervezett időpont 13 és 13.35 között). **Jelentkezni sakkfigurának e-mailben augusztus 22. és 25. között** a kkg.ukse@gmail.com címen, vagy a helyszínen lehet.

– **A PMS Dance tánciskola** hip-hop táncbemutatója 13.35 és 13.45 között.

– **Sakkszimultán** Lengyel Béla nemzetközi mester közreműködésével 14 és 16 óra között.

– **A SZENT ISTVÁN TÉR BAJNOKA** pontgyűjtő verseny 10 állomáson 10 és 16 óra között. Tájfutás, csocsó, fekvőnyomás, kapura rúgás, szkander, célbadobás, sport-totó, falmászás, 3D karika, darts. **A próbákra a helyszínen lehet jelentkezni.** A gyűjtött pontok nyereményekre válthatók a pontboltban. Nyeremények: Újpest póló, sapka, játékok, sportszerek, csoki, üdítő és sok minden más. Gyermek és felnőtt (14 év alatt és felett) kategóriában a legtöbb pontot gyűjtők elnyerik A SZENT ISTVÁN TÉR BAJNOKA címet, és külön díjazásban részesülnek.

Díjátadás tervezett ideje a színpadon: 16.30-kor. A díjakat átadja *Wintermantel Zsolt*, Újpest polgármestere.

Ragaszd ki és nyerd! Ha van kedvenc üzleted Újpesten, kérd meg a tulajdonosát és ragaszd ki az Újpesti Városnapok lapunk 9. oldalán található plakátját. Ha sikerült, fotózd le a kihegyezett plakátot és küldd be a szerkesztoseg@ujpestimedia.hu címre. A beküldők között értékes nyereményeket sorsolunk ki!

ÚJPEST

Találkozunk többször!

Augusztus
24-28.
Szent István
tér

VÁROSNAPOK 2019 ÚJPESTI

PÉNTEK
18:00 The Prison Band
20:00 **R-GO**

Részletes információk
a szórólapokon, illetve a
www.ujpest.hu/varosnapok
internetes oldalon!

A program-, és műsorváltozás jogát fenntartjuk!

SZOMBAT
10:00 Ametiszt Bábszínház 11:30 Szép Ernő Színház 12:30 Köreink bemutatója
14:00 Játéktár Társulat 15:00 No Seatbelt
16:30 Pearls of Roxette 16:30 Partyzän
17:30 Curva Mildenerger 18:00 Gördülő Táncsoport

18:30 **Curtis** 20:30 **Hobo**
és vendégei

GPS: +47° 33' 43"
+19° 05' 22"

**TOVÁBBI
PROGRAMOK:**

sportvetélkedők
vásári forgatag
ability park
gólyalásbasok
véradás
karaoke
gyerekjátésk
meglepetések
ingyenes dunai hajókázás
ingyenes buszjárat

VASÁRNAP
10:00 Bohócdoktorok 12:00 Bab társulat 13:00 Jelmezes élő sakkparti
14:00 Miskolci Csodamalom 15:00 Dalárda
15:30 ÁMK nyugdíjas táncsoport 16:00 Stand Up

17:00 Summer Sisters
17:30 Appril Project 18:00 Szépségverseny
19:00 Koffler Júlia

19:30 **Wolf** 20:00 **Szinetár-
Kati** **Bereczki**

Támogatók:



**Raiffeisen
BANK**



SYNERGON

SANOFI

MINDEN PROGRAM
INGYENESEN
LÁTOGATHATÓ!

Részletek: www.ujpest.hu

Keress minket a **facebook**-on is!
(Újpest-Káposztásmegyer)



Szervező:

Újpest

Önkormányzata



Hol tanuljunk ösztől?

Egyre közeleg a szeptember, az Újpesti Napló az induló tanfolyamokat gyűjtötte össze olvasóinak.

AZ ADY ENDRE MŰVELŐDÉSI KÖZPONTBAN

KATTINTS RÁ, NAGYI!

Az internethasználat elsajátítása idős korban (a UPC támogatásával). A Budapesti Művelődési Központ kihelyezett tanfolyama. Beiratkozás: augusztus 15-től szeptember 10-ig az információnál, jelentkezési sorrendben. 6 hét, 25 tanóra. (Heti 1x4 óra, megbeszélés szerinti napon). Részvételi díj: 1000 Ft.

ANGOL NYELVI KÉPZÉS – TÖBB SZINTEN

Nem kezdők részére: szeptember 15-én, 17.30. Kezdők részére: szeptember 15-én 18.30. Időtartam: 8 hét, heti 2x3 óra. Megbeszélés szerinti napokon. Díja: 35 000 Ft.

JAZZBALETT – 6 ÉVES KORTÓL

20 hét, heti 2x2 óra, összesen 80 tanóra. Díja: 32 000 Ft. (két részletben is fizethető) Vezető: Péter Márta táncművész. Beiratkozás: szeptember 13-án, 14-én, 17.30-tól.

JÓGA KEZDŐKNEK, HALADÓKNAK

20 hét, heti 1x2 óra, összesen 40 tanóra. Díja: 17 000 Ft. Beiratkozás: szeptember 8-án, 17.30.

KONDITIONÁLÓ ÉS ZSÍRÉGETŐ TORNA

Heti 3x1 (havi 12) óra, hétfőn, szerdán: 17-18-ig, valamint 18-19-ig, pénteken 17.30-18.30, ill.: 18.30-19.30-ig. Havi bérlet: 4800 Ft, napijegy: 700 Ft. Folyamatos bekapcsolódással.

KERÁMIA STÚDIÓ.

Időtartam: 4 hónap, heti 1x4 óra. Beiratkozás: szeptember 5-én, 17 órakor. Megbeszélés szerinti napon. Gyermeknek, 14 éves korig: 5000 Ft/hó. Felnőtteknek: 8000 Ft/hó. Vezető: Hódossy Ágnes keramikumművész.

TEHETSÉGGUTATÓ

Harsányi Gábor tehetséggutató és kommunikációs készségfejlesztő kurzus. Felvételi: 5-19 éves korig: szeptember 24-én, 9-13-ig az Újpesti Polgár Centrumban.

A KARINTHY FRIGYES ÁLTALÁNOS MŰVELŐDÉSI KÖZPONT KÖZÖSSÉGI HÁZÁBAN

BABA-MAMA TORNA

Foglalkozások: kedden és csütörtökön 8.30-9.30 óráig. Kezdés: augusztus 30-án. 500 Ft/alkalom, bérlet: 2000 Ft/5 alkalom.

HATHA JÓGA

Foglalkozások: hétfőn és pénteken 18.30-19.45 óráig. Kezdés: augusztus 29-én. 1200 Ft/alkalom; bérletként: 1000 Ft/alkalom.

TÖRZSI HASTÁNC OKTATÁS

Foglalkozások: csütörtökön 19-20 óráig, szeptemberben 1-jétől. 1100 Ft/óra, bérlet: 4000 Ft/4 alkalom.

CAPOEIRA

Foglalkozások: kedden és csütörtökön 18.00-19.00 óráig. Kezdés: szeptember 6-án. 6000 Ft/hó (14 éven aluliaknak kedvezmény). 1200 Ft/alkalom (gyerekeknek 1000 Ft/alkalom). Folyamatos bekapcsolódás.

TULIPÁN GYERMEKNÉPTÁNC

Foglalkozás óvodás gyerekeknek. Foglalkozások: szerdán 17.00-17.45 óráig. Kezdés: szeptember 7-én. 800 Ft/alkalom, bérlet: 3000 Ft/4 alkalom.

BALETT

Foglalkozás óvodás és kisiskolás gyerekeknek 3-7 éves korig. Foglalkozások: kedden 17.00-17.45 óráig. Szeptember 6-tól. 900 Ft/alkalom.

A KARINTHY FRIGYES ÁLTALÁNOS MŰVELŐDÉSI KÖZPONT FŐPÜLETÉBEN

OVI ANGOL

Énekek, versek, mondókák tanulása, szókincsfejlesztés játékos formában. **Kezdő csoportok:** (4 éves kortól) kedden 16.30-17.15 óráig. Szeptember 20-tól, **Haladó csoportok:** (5 éves kortól) ill. angol nyelvet már tanult gyerekeknek csütörtökön 16.30-17.15 óráig. Szeptember 22-től, 2800 Ft/hó. Beiratkozás szeptember 1-től szeptember 10-ig.

OVI NÉPTÁNC

Foglalkozások: hétfőn 16.00-16.45 óráig. Szeptember 19-től. 2800 Ft/hó. Folyamatos csatlakozás. Jelentkezés: szeptember 1-jétől.

KISISKOLÁS ANGOL

Kezdő: 1-2. osztályos gyerekeknek. Kedden és csütörtökön 16.15-17.00 óráig. Haladó: nyelvi előképzettséggel rendelkező gyermek számára. Foglalkozások: kedden és csütörtökön: 17.15-18.00 óráig. Kezdés szeptember végén. Díja: 4600 Ft/hó.

AGYAGOZÁS

Ismerkedés a kerámia formázás technikáival. Iskolás kortól ajánljuk. Foglalkozások: szerdán 17.00-18.30 óráig. Díja: 5000 Ft/hó.

VARÁZSDOBOZ

Kézműves foglalkozás óvodásoknak 4 éves kortól. Sok mesével, verssel, dallal, mozgásos játékokkal (szülők is jöhetnek). Kedden 17.00-17.45-ig. Kezdés: szeptember 20-án. 700 Ft/alkalom, bérlet: 2400 Ft/hó.

JOBBA AGYFÉLTEKÉS RAJZ TANFOLYAM

14 éven felülieknek. Betty Edwards és Dr. Roger Sperry módszere alapján. Foglalkozások: szombaton és vasárnap 10-16 óráig, szeptember 17, 18, 24, 25. (2 hétvége). Kezdés: 2011. szeptember 17-én. 30 000 Ft/fő, mely tartalmazza a rajzeszközöket, segédanyagokat is. Diákok, nyugdíjasok, kismamák részére: 20 000 Ft/fő.

TIFFANY SÍKÜVEG, HOBBY TANFOLYAM

Felnőttek részére. Foglalkozások: október 22-én, szombaton 10 órakor vagy október 26-án, szerdán 18 órakor indulnak. Díja: 1125 Ft/óra, összesen 45 000 Ft.

SZÖVEGSZERKESZTŐ ÉS INTERNET BÖNGÉSZŐ TANFOLYAM

A szövegszerkesztés és internet böngésző használatának elsajátítása időskorban. Foglalkozások: szerdán és csütörtökön 9-12 óráig. Augusztus 24-szeptember 8. Díja: 15 000 Ft/fő. (24 óra)

ANGOL TANFOLYAM

Kezdő tanfolyam – 40 óras

Foglalkozások: kedden 18.30-20.00 óráig és csütörtökön: 17.00-18.30 óráig. Kezdés: szeptember 20-án, 18.30 órakor. Díja: 40 000 Ft/fő.

Kezdő – haladó 40 óras

Preintermediate

Foglalkozások: pénteken: 18.00-19.30 óráig, szombaton: 9.00-10.30 óráig. Kezdés: szeptember 16-án, pénteken 18 órakor. Díja: 40 000 Ft/fő.

Középfokú nyelvvizsga-felkészítő – 100 óras

Foglalkozások: hétfőn és szerdán: 17.00-18.30 óráig. Kezdés: október 3-án. Díja: 90 000 Ft/fő.

Zebegény után Újpestre érkezik a kiállítás

Árveréssel a művésziskola megmentéséért

Újpesti művészek segítenek a bajba jutott zebegényi alkotótáboron, műveiket ajánlották fel.

Közel fél évszázada várja a képzőművészek szerelmeseit Zebegényben, a Szőnyi István Emlékmúzeum szomszédságában működő Szőnyi István Képzőművészeti Szabadiskola. Az Újpesten született, ám „zebegényi Szőnyiként” emlegetett Kossuth-díjas festőművész emlékét őrző szabadiskola nyaranta nyújt oktatóprogramot, tanulást és beszélgetést a fia-

taloknak neves kortárs művészekkel. *Szunyoghy András*, Újpestért-díjas képzőművész, az Újpesti Művészek Társaságának elnöke, öt éve vezeti a Szőnyi István Baráti Kör Egyesület által működtetett szabadiskolát. Egyben a nyári alkotótáborok mindenese: szervezője, előadója. Hogy lesz-e folytatás? Ez még kérdéses. Az iskola fenntartása már-már kritikus ponthoz ért.

Az újabb mentőakció híre a szabadiskola vezetőjén, *Szunyoghy Andráson* keresztül jutott el szerkesztőségünkbe. A zebegényi Szőnyi István Emlékmúzeum igazgatója, *Klemméné Németh Zsuzsa* valamint *Köpöczi Ró-*



za művészettörténészek azzal fordultak a kortárs képzőművészekhez, hogy egy-egy alkotásuk felajánlásával, majd árverésre bocsátásával segítsék a szabadiskola megmentését. Kérésüket *Szőnyi Zsuzsával*, a festőművész lányával és *dr. Feledy Balázs* művészeti író nevével is nyomatékosították.

Közel ötven képző- és iparművész, jelmeztervező – köztük újpestiek: *Banga Ferenc* grafikusművész, *Kocsis András Sándor* képzőművész, családja segítségével néhai *Nagybányai Nagy*

Zoltán, továbbá *Szunyoghy András* grafikusművész alkotása is a formálódó gyűjteménybe került. A felajánlott művek között *Szőnyi István*, *Dániel Kornél*, valamint Kossuth-díjasok: *Gyulai Líviusz*, *Fehér László*, *Orosz István* alkotásai is szerepelnek.

VÁNDORLÁS UTÁN ÁRVERÉS

A művekből augusztus 5-én nyílt kiállítás Zebegényben, a Szőnyi István Emlékmúzeumban. A tárlat később több helyen bemutatkozik, a következő állomás szeptemberben az Újpest Galéria lesz. A tervek szerint az év végén kerül sor az árverésre, melynek bevétele a szabadiskola jövő évi létrejöttét segítheti, hiszen adóssággal terheltten vette át a Szőnyi Múzeum, s tíz faházat is le kell bontani és másutt felépíteni.

– B. K.

Ezt ajánljuk



NAGYVIZIT

Újpesti Színház: **szeptember 3-án, 19 órakor:** Gyurkovics Tibor: Nagyvizit. Tragikomédia két részben. A mű az Újpesti Városnapok színházi bemutatóját követően kerül a nagyközönség elé. Sokan ismerünk majd magunkra az előadás hőseiben, s ha kellőképpen figyelünk, meghalljuk Gyurkovics Tibor hangját is az elhangzó dialógusok mögött. Hiszen nem hagyott el bennünket örökre, elbűjt teremtményei lelkében és onnét pillant ránk, akár az Isten – áll az ajánlóban. Tragikomédiája messze több egy humorosan megírt és kétségtelenül tragédiával végződő kórházi történetnél. A mai magyar dráma fellegvárának tartott Újpesti Színház legújabb bemutatóját Dózsa László Érdemes művész rendezőként vitte színre. (Szerepe is van a darabban.) A szereplők: Harsányi Gábor kétszeres Jászai Mari-díjas, Érdemes művész, Lorán Lenke kétszeres Jászai Mari-díjas, Érdemes művész, Nyári István, Ruzs Milán, Lippai László, Dóka Andrea, Agárdi László, Bata Á. János, Rosenkranz Helga/Farkas Mirtill, Kucséber Ervin.

Jegyár: 2000, 2500 Ft. A mű színrevitelét Újpest Önkormányzata támogatta. További segítők: Harmónia Orvosi és Művészeti Alapítvány, Mert-Cert Tanúsító Kft.

SZENT ISTVÁN-NAPI KONCERT

A hagyományokat követve ebben az évben is megrendezi Szent István nap előtt tisztelgő szabadtéri koncertjét a főtéri Szeplőtelen Fogantatás Templom. A templomkertbe tervezett, rossz idő esetén a templom oltalma alatt megrendezendő, **augusztus 19-én, 19 óra 30-kor** kezdődő előadás fővédnöke gróf Károlyi László és felesége, Erzsébet asszony, támogatója a város önkor-



mányzata. A sok újpesti vendéget is vonzó programban Kodály, Vivaldi, Gershwin, Liszt, Erkel, valamint Andrassy Frigyes és Andrassy Krisztina művei csendülnek fel. Az előadók: Sánta Jolán, Andrassy Krisztina, Andrassy Frigyes énekművészek, valamint Nagy Béla, Godán Sándor és Lengyel Andrea zeneművészek. Verseket mond: Geszthy Glória színművész. Jegyek 1500 forintért rendelhetők a főtéri plébánián, illetve a hangverseny előtt, a helyszínen válthatók.

KLUBDÉLUTÁN

Még tart a nyár, de már előjegyezhető egy kora őszi, zenés program.



Szeptember 8-án, 16 órától zenés, táncos klubdélutánra várják az érdeklődőket a Karinthy Frigyes ÁMK Közösségi Házába. A rendezvény a tavalyi nagyszerű program folytatása, hiszen továbbra is Boldizsár Endre gondoskodik arról, hogy a táncos lábú vendégek jó hangulatban, kellemes társaságban tölthesse- nek egy délutánt. Belépő: 300 Ft.



VERSPÓDIUM

Örökség címmel Bencze Ilona színművész lesz a vendége az Újpesti Kamaraszínház (IV., Árpád út 66.) legközelebbi verspódium előadásának. A **szeptember 18-án, 17 óra-kor** kezdődő műsorban a népszerű színművész és rendező Bencze Ilona Gyarmati István zongorakíséretével az Örökséget járja körül. Az előadás túlmutat a pénzben kifejezhető örökségen. Összinté vallomás olyan valódi, időtálló emberi értékekről, amelyek életünk meghatározó köte-

lékei, mint például a család, a gyermek, a szerelem, a hivatás. Mindehhez magyar és francia szerzők gyönyörű dalait, angol, orosz, magyar költők verseit hívja Bencze Ilona segítségül, amelyek jól megférnek egymással, hiszen ugyanarról szólnak: az esendő emberről. Jegyár: 1000 Ft.



JUBILEUMI KONCERT

Sokszínűségét, a különböző művészeti ágakban elért eredményét egyaránt bemutatni kívánja a fennállásának ötödik évfordulójára készülő Hálózat a Kultúráért, Művészetért Egyesület. A HAKME jubileumi koncertjét **szeptember 23-án, 17 órai** kezdettel tartja az Ady Endre Művelődési Központban. A programban, melynek fővédnöke dr. Molnár Szabolcs alpolgármester, a sport tagozat gumiasztal bemutatót tart Némedi Károly örökös magyar bajnok vezetésével, majd Magyar Gábor gitárművész, Farkas József hegedűművész lép fel. A színpadon láthatjuk Madarász Katalin nótáénekest, a Sukár táncsoportot, Niedermayer Anna költőt, S. Nagy Zsuzsi musical énekest, és az egyesület színház tagozatát, valamint Cigányzenekarát. Jegyár: 1000 Ft. Bővebb infó: 06-30-585-1972.

Program-naptár

Augusztus 12-től augusztus 18-ig

IDŐSZAKI KIÁLLÍTÁSOK ÚJPESTEN

- **9.00-18.00:** A Karinthy Frigyes ÁMK tanulóinak „Local to Global” c. környezetvédelmi kiállítása, szeptember 12-ig. KFÁMK Főépület Galéria.
- **9.00-18.00:** Vincze Ágota és Képzőművészeti Körének kiállítása „Tiszta forrásból – a továbbélő nép-

művészet” címmel. Rajz- és festménykiállítás, szeptember 12-ig. KFÁMK Főépület

- **9.00-18.00:** A H58 alkotókör képzőművészeti kiállítása. A kiállítás megtekinthető augusztus 20-ig. Újpesti Gyermek Galéria
- **11.00-18.00:** Az Országos Képző- és Iparművészek Társaságának kiállítása augusztus 21-ig. Újpesti Polgár Centrum, Újpest Galéria

PROGRAMOK

Augusztus 12., péntek

17.30-18.30, 18.30-19.30: Kondicionáló és zsírregető torna. Ady MK

Augusztus 15., hétfő

Beiratkozás a „Kattints rá, Nagyi!” tanfolyamra. Ady MK

Augusztus 18., csütörtök

15.00-18.00: Felnőttképzési Tájékoztató Szolgálat – konzultáció. Ady MK

Programváltozás: Az Ady Endre Művelődési Központban a zsírregető torna és az időskorúak tornája augusztus 15-től 21-ig elmarad. Az első foglalkozás: augusztus 22-én, hétfőn lesz!

ZÁRVA VAN A GYŰJTEMÉNY!

Az Újpesti Helytörténeti Gyűjtemény

augusztus 30-ig zárva tart. Sürgős esetben telefonon (370-0652), vagy a szollosym@adymk.hu címen tudnak segítséget nyújtani.

MIT HOL TALÁL?

- **Ady Endre Művelődési Központ:** 1043 Bp., Tavasz u. 4. Tel.: 231-6000
- **Újpesti Polgár Centrum – Újpest Galéria** 1043 Bp., Árpád út 66. Tel.: 379-3114
- **Karinthy Frigyes ÁMK Főépület:** 1048 Bp., Hajló u. 2-8. Tel.: 380-6188, 380-6163
- **Karinthy Frigyes ÁMK Közösségi Ház:** 1048 Bp., Lóverseny tér 6. Tel.: 380-6760
- **UGYIH:** Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Ház, 1042 Bp., István út 17-19. Tel.: 231-7070

Időről-időre smink suliba hívjuk nőolvasóinkat

Lábra is: make up!

Eddig az arc sminkelésével foglalkoztunk. Most a lábra irányítjuk a figyelmet. Olyan helyen lévő problémákról is beszélünk, amit eddig – megoldás híján – nem szívesen mutogattunk.



A tökéletes láb ugyanis nem elérhetetlen álom. Még nincsen vége a strandszezonnak, még harisnyát sem hordunk. Egy egyedülálló make-up a test bármely részén tökéletesen elfedi az olyan kisebb és nagyobb hibákat, mint a visszér, forradás, heg, stria, phlebitis, égések nyomai, vitiligo, tetoválások, avagy legyenek azok sötét pettyek, foltok.



Ez a kiváló készítmény hypoallergén és nem tömíti el a pórusokat. Krémes állagának köszönhetően használata egyszerű. A benne levő magas fényvédő faktornak köszönhetően ideális védelmet biztosít az érzékeny bőrnek a káros UVA-UVB napsugárzás ellen. Fennmarad egész nap, anélkül, hogy megtörne vagy csikósodna. Biztonságosan használható akár úszáskor vagy bármilyen sportnál is, mivel 100 százaléig vízálló, nem kopik le.



Olvasóink ingyen kipróbálhatják a Petőfi utcai Sminksuliban. Bejelentkezés: 06-30-212-2454.

– GYIMESI SZILVIA

Életveszélyes késelés Újpesten

Két férfi, az újpesti Klauzál utcában, augusztus 1-jén szóváltásba keveredett egymással, majd a harmincöt éves támadó többször megszurta a 26 éves férfit, akit életveszélyes sérülésekkel szállítottak kórházba. Az elkövetőt bravúros gyorsasággal elfogták a rendőrök.

Információink szerint a két fiatal ismerte egymást, és vitájuk veszekedésbe torkollott. Ezután a támadó többször megszurta az időközben hátat fordító áldozatát. Több, közelben tartózkodó személy látta az esetet, őket tanúként hallgatták ki a rendőrök. Az elkövető a szúrások után vilámgyorsan elhagyta a helyszínt, a sebesült fiatalembernek még volt annyi ereje, hogy a közeli üzletbe betántorogjon, és hívja a rendőrséget. A járőrök percekben belül a helyszínen termettek, miközben a mentők is megérkeztek. A mentősök ellátták a súlyosan vérző sérültet, majd délután három óra körül a Honvéd kórház – ÁEK Sürgősségi Betegellátó Osztályára szállították. A férfi súlyos életveszélyes, kivérzett, sokkos állapotban volt, életét a gyors orvosi beavatkozás mentette meg.

Az újpesti rendőrök nagy erővel kezdték keresni az elkövetőt: adatokat gyűjtöttek, megtették a szükséges intézkedéseket. Erőfeszítéseiket siker koronázta, és Rákospalotán, a Deák utcában elfogták a támadót. Úgy tudjuk, az illető már többször vétett a törvény ellen.

Az ügyben a további eljárást – a férfi őrizetbe vétele mellett – emberölés büntetett kísérlet elkövetésének megalapozott gyanújával a Budapesti Rendőr-főkapitányság Bűnügyi Főosztály Életvédelmi Osztálya folytatja le. Mint dr. Zsíros Lajos orvos ezredestől, a Honvéd kórház osztályvezető sebész főorvosától megtudtuk: a beteg állapota két nap alatt stabilizálódott, a harmadik napon, gyógyuló sebekkel elbocsátották, a kezelés otthon folytatódik. – Á.T.

A Fővárosi Önkormányzat Károlyi Sándor Kórház és Rendelőintézet az Árpád kórházi telephelyén (1041 Budapest, Árpád út 124.)

1 db ételautomata egy éves időtartamú elhelyezésére kínál lehetőséget.

Pályázni lehet a havi megajánlott bérleti díj feltüntetésével 2011. augusztus 23., 13 óráig az intézmény főigazgatójához (1041 Budapest, Nyár u. 103.) címzetten, a Főigazgatói Titkárságon zárt borítékban leadott ajánlattal.

Érdeklődés esetén Kővári Bernadett gondnoksági ügyintéző ad felvilágosítást a 06-20-390-0460-as telefonszámon.

Az ajánlatok bontása a helyszínen megtörténik. A nyertes ajánlattevők kiválasztásánál lényeges szempont lesz a megajánlott bérleti díj.

A Ramada Resort – Aquaworld Budapest Hotel felvételt hirdet 4 órás, állandó délutános eladói munkakörbe.

Feladatok:

- Belföldi és külföldi vendégek kulturált kiszolgálása
- Pénztárkezelés, számítógép-kezelés
 - Áruk árazása
 - Ármozgatás

Elvárások:

- középiskolai érettségi – kereskedelmi végzettség előnyt jelent
- angol nyelv társalgási szintű ismerete

- kapcsolatteremtő készség
 - meggyőző készség
- megbízhatóság, önállóság
- pontosság, felelősségtudat

Munkavégzés helye:

Budapest IV., Íves út 16.

Munkavégzés ideje:

16-20 óra között

Fényképes önéletrajzokat a cv@aquaworld.hu-ra várjuk.



Aranyérmes az újpesti kajakos

Újpest büszke lehet legújabb Európa-bajnok sportolójára. *Bara Alexandra* ugyanis a franciaországi St. Jean de Losne-ban rendezett maratoni kajak-kenu Európa-bajnokságon párosban, *Bedőcs Krisztinával* aranyérmes lett.

– Nagyon szépen mentek a lányok! Az első körben egy hatos boly alakult ki, ebben mindkét magyar páros bent volt. Alexand-

rának és Krisztának az első futás nagyon jól sikerült, körülbelül 20 másodperccel el tudtak szökni. Sajnos, a másik magyar pá-

ros nagy hibát követett el, a bezállásnál ugyanis beesett egyikük a vízbe. Sokáig egy francia és egy spanyol duóval mentek elől a mi lányaink, egy angol kettős pedig kicsit messzebből üldözte őket. Óriási csata volt, mindent az utolsó futás döntött el, ahol sikerült vezető pozícióból kiszállni, és visszazállni. A célíg hátralévő szűk egy kilométeren már hiába támadták őket a franciák, megérdemelten nyerték meg az aranyérmet – mondta *Bara Alexandra* edzője, *Mórocz István*.

A sportoló felkészüléséhez Újpest Önkormányzata ebben az évben százezer forint támogatást nyújtott, amelyről nem feledkezett meg az újdonsült kontinensbajnok. Hazaérkezése után egy rövid levélben köszönte meg az önkormányzatnak a segítséget:

„Ezúton szeretnék köszönetet mondani az Európa-bajnoki verseny felkészülésének anyagi támogatásáért. A felkészülés sikeres volt, mivel felnőtt Európa-bajnok lettem párosban *Bedőcs Krisztával*.” (G.G.)

Már Zoran Szpisljak ül az Újpest FC kispadján



Az Újpest FC klubvezetése úgy döntött, hogy az OTP Bank Ligájának első négy fordulójában elszenvedett négy vereség után megköszöni *Mészöly Géza* vezetőedző munkáját. A döntésről *Leo Beenhacker* tájékoztatta a szakmai stábot és a játékoskeret tagjait. Az Újpest FC sportigazgatója elmondta: a csapatnak új impulzusokra van szüksége a megújuláshoz. A csapat új vezetőedzője *Zoran Szpisljak* lett, aki legutóbb a Debrecen együttesénél dolgozott. Három év alatt másodedzőként két bajnoki címhez, két Magyar Kupa-győzelemhez, valamint egy Ligakupa-győzelemhez segítette a hajdúságjait.

Az Újpest FC ezúton is köszöni *Mészöly Géza* vezetőedző munkáját, illetve mindazt, amit a csapatért és a klubért tett. (gg)

Nem a spotklub miatt kattant a bilincs

Előzetesben az elnök

A Budakörnyéki Bíróság 30 napra, szeptember 5-ig előzetes letartóztatásba helyezte a milliárdos csalással gyanúsított *Tolnai Sándort*, az Újpest FC tulajdonosát és két társát.

Kállai Gábor, a Pest Megyei Főügyészség szóvivője kedden elmondta: *Tolnai Sándort* és két társát egy bank jelentette fel egy szálloda adásvételével, bérbeadásával kapcsolatos ügylet és az azzal összefüggésben felhasznált hamis okiratok miatt. A bűncselekménnyel okozott kár a rendelkezésre álló adatok szerint 2 milliárd 284 millió 126 ezer 673 forint, melyet az ügyészség már zárolt is. Az ügyészségi szóvivő kiemelte, a nyomozás eddigi adatait tekintve semmi nem utal arra, hogy a gyanúsításban szereplő cselekményeknek bármi közük lenne a sportklubhoz.

Tolnai Sándor részletes, mindenre kiterjedő vallomást tett, de nem ismerte be a bűncselekmények elkövetését. (mti)



A gyógyító joghurt

Joghurtban az egészség – ismerjük a szlogent, és valóban, manapság joghurtot fogyasztani trendinek számít. A Perzsiában és Indiában már több ezer éve ismert táplálék nem más, mint tejsavbaktériumokkal beoltott, fermentált, buggyantott tej, amely a törököknek és a bolgároknak köszönhetően jutott el Európába. Ahol hamarosan meg tapasztalhatták jótékony hatását. Az évezredek népi tapasztalatát mai kutatások is igazolták, így a buggyantott tej nem okozott csalódást, különböző márkanevekkel felcímkézve mára a fittség egyik szimbólumává vált.

A joghurt legjótékonyabb hatását bélrendszerünkre, emésztésünkre fejti ki. Az immunrendszer minél tökéletesebb működéséhez elengedhetetlen, hogy ez a bélrendszer rendben legyen. Egészséges bélrendszerben több, különböző baktériumtörzs él, ezt nevezik fiziológiás bélflórának. Részt vesznek az emésztésben, B12 vitamint termelnek, óvják a bélnyálkahártyát és segítik az immunrendszert a védekezésben. A joghurt rendszeres fogyasztásával segíthetjük a bélrendszer baktériumflórájának egyensúlyát, ezzel növeljük a szervezet ellenálló képességét a fertőzésekkel szemben.

Immunerősítő hatásánál fogva szerepet játszik a daganatok kialakulásának megakadályozásában. A belek erősítése tehát egyúttal az immunrendszer erősítését is jelenti. A káros baktériumok elpusztításán és távoltartásán túl, a joghurt egyéb eredetű gyomor és bélpanaszok megszüntetésében is segíthet. Akik sokat cigarettáznak, vagy voltak már másnaposok, tapasztalták, mennyire jólesik a zsíros joghurt, hiszen a magasabb zsírtartalmú fajták növelik a gyomor ellenállását a savakkal és a káros anyagokkal szemben.

Joghurtot házilagosan is készíthetünk. Egy vastag fenekű, lapos edényben lassan forraljunk fel fél liter tejet, majd hagyjuk lehűlni testhőmérsékletűre. Keverjünk bele egy kiskanál élőflórás joghurtot, majd öntsük a keveréket egy tiszta termoszbába, csavarjuk rá a tetejét, s hagyjuk állni 6-8 óráig. Hűtőszekrényben 6 napig áll el.

A www.vital.hu nyomán.

Ingtatlan eladó/kiadó

● Újpest kertvárosban, Megyeren 580 m²-es saroktelken, 5 szobás, 2 szintes (mindkét szinten összkomfort, klíma, riasztó) jó állapotú családi ház, szépen gondozott kerttel, 2 beállós garázzsal 46,9 MFt-ért eladó. A Nagyvárad-ligeti lakóparkban cserét beszámítunk. Tel.: 06-1-233-0849, 06-20-525-0216

● Sződön, Pesttől 22 km-re lévő, 300 négyszögöles telken, összkomfortos, 120 m²-es családi ház, csendes, nyugodt környezetben eladó. Tel.: 06-20-476-1414

● Eladó vagy kiadó Újpesten, jó közlekedéssel, csendes környezetben, 2 szobás, összkomfortos, családi ház (telek, udvar, beépített előtér, gazdasági épület). Tel.: 06-30-392-4030

● Eladó Újpesten Nyár utca, 35 m²-es, erkélyes, 1+1 fél szobás. A Pozsonyin 1+1 fél szobás 54 m²-es vagy kiadó hosszú távra bútorozatlanul sürgősen, magánszemélytől. Tel.: 06-20-349-6819, 06-70-565-4804

● Tulajdonostól eladó Árpád üzletházhoz, egyetemhez közel, 54 m²-es, 1+2 félszobásra átalakított, járólapos, parkettás, világos konyhás, vízórással, biztonságos rácsos, parkra néző, keleti fekvésű panel. Ár: 8,75 MFt, tel.: 06-30-992-8999

● Újpesten 3 és fél szobás gázfűtéses ház, 556 m²-es tellekkel, melléképülettel, azonnal átadható. Kedvezményesen áron eladó! I. á.: 23,5 MFt, tel.: 06-1-379-5475, 06-30-294-9420, tulajdonostól

● Újpesten 65 m²-es, gázkonvektoros, világos, 2 szobás bővíthető, kedves kertes ház, tulajdonostól eladó, telek 360 m²-es, jó közlekedés, garázzsal. I.á.: 23,5 MFt, tel.: 06-20-574-8043

● Kettő és fél szoba hallos, 71 m²-es, erkélyes, világos konyhás, vízórással, második emeleti, úpesteri Róza utcai panel örökklakás a tulajdonostól eladó. Esetleg bútorozva kiadó. Ár: 10 MFt, tel.: 06-20-544-8047

● Róza utcában, második emeleti, igényesen felújított, klímás, beépített gardrób szekrényes, műanyag nyílászárós, redőnyös, pánclajtós, erkélyes lakás eladó. I. á.: 10 MFt, tel.: 06-30-444-1019

● Újpesten a Megyer lakóparkban, 2 emeletes téglapalotás, földszinti, 90 m²-es, még nem lakott, igényesen kialakított örökklakás, teremgarázzsal eladó. Tel.: 06-20-476-1414

● IV. kerület Káposztásmegyeren, 36 m²-es, 1 szobás, ÉNy-i, III. emeleti panel, tulajdonostól költözhetően 7,49 MFt-os irányáron eladó. Ingatlanosok kíméljenek! Tel.: 06-70-530-7645

● Závodszy Z. utcában egy szobás, 26 m²-es lakás 7 MFt-ért sürgősen eladó. Keressen garzonlakást első emeletig. Tel.: 06-70-500-9100

● Téglalapítású 80 m²-es magasföldszinti lakás, tulajdonostól eladó, kertkapcsolat, jó közlekedés, Újpest csendes részén. Hévízgyökön 4301 m²-es, zártkerti telek eladó Budapesttől 40 km-re, mindkettő jóval áron alul. Tel.: 06-30-378-7341

● Káposztásmegyeren, Homoktövis lakóparkban, csendes utcában eladó egy 74 m²-es, 2 + fél szobás, 2 erkélyes, parkra néző, világos lakás. Saját tároló és zárt gépkocsi beálló tartozik a lakáshoz. Tel.: 06-1-230-6425, 06-30-729-0564

● Kassai utcában, 1 + 1/2 szobás, világos konyhás, műanyag ablakos, redőnyös, vízórással, jó állagú lakás eladó. Cseréje is érdekel. Közvetítők ne keressenek. Tel.: 06-30-389-8723

● Újpesten, Fóti úton kétklakásos családi ház lakásai eladók. 64 m²-es újonnan épített, 2 szobás, duplakomfortos, új műanyag külső nyílászárókkal + 70 m²-es, 2 szoba, étkezős, alapincézett lakások. Eladási ár: 16,5-16,5 MFt, tel.: 06-70-637-2718

● Pesti New York ingatlan keres eladó vagy kiadó lakásokat, házakat, irodákat. Eladási jutalék 3,5%, bérbeadás, egy havi bérleti díj. Tel.: 06-70-703-3242, www.pesti-budai.hu

● Kiadók Újpesten 20-300 m²-ig üzlethelyiségek, irodák, raktárak 700 Ft/m²-től. Tel.: 06-70-408-2847

Ingtatlan vesz

● Magánszemély vásárolna 2 szobás, világos konyhás, panellakást, Újpest Városcsopont közelében, 1-4 emeletig, Nógrád megyei, 1,3 MFt értékű, Újpeستől 65 km-re lévő parasztház beszámításával. Tel.: 06-20-945-8864

Ingtalant cserél

● Újpesti 71 m²-es, 2+1 fél szobás, étkezős, önkormányzati lakószobát cserélném 2 szobásra. Fűtés távfűtés, mérőóra van felszerelve. Különbözletet kérek. Tel.: 06-20-263-0086

Szolgáltatás

● Szobafestés, mázolás, tapétázás, minőségi munka, bútormozgatással, fóliatakarással, korrekt árak, kezdés megbeszélés szerint. A takarításból Önnek nem sokat hagyunk. Bodnár László tel.: 06-1-369-6674, 06-20-442-9570

● KLÍMA-telepítés, karbantartás, javítás garanciával. Ingyenes helyszíni felmérés! Tel.: 06-30-931-7486, 06-30-864-5544, www.annauklíma.hu

● Redőnyök, relaxák, szalagfüggönyök gyártása, javítása. Szünyogháló, napellenzők készítése. IV. ker. Fóti út 45. Tel.: 06-1-370-4932

● Ha tud olyan kis munkát, amit más, mi szívesen elvégezzük. Kőműves, burkoló, festő, vízszerező szakemberek állnak a rendelkezésükre. Tel.: 06-20-416-5879; 06-30-486-7472

**Szabó Károly és fia!
VÍZVEZETÉK SZERELÉS!**

Csőtörés, dugulás elhárítás 0-24 h
A legkisebb javítástól a lakásfelújításig!
Mobil.: 06-30-971-3782
Tel.: 3604-434, www.gyorsszaki.hu

● Akciós vízórá cseré! Megrendelhető Dobos szelvény üzletben, Újpalota, Páskomliget 47. Tel.: 06-1-410-3619. Csoportos megrendelés további engedmény. Csaptelepek, wc tartályok cseréje.

● Duguláselhárítás, víz, gáz, központi fűtésszerelés, mosdók, wc-tartályok cseréje, vízórák cseréje. Tel.: 06-1-402-4330, 06-20-491-5089

● Villanyszerelési munkák kapcsolók, dugalj, csillár, biztosíték táblák és egyéb más villanyszerelési munkálatok. Gyors és megbízható, akár hétvégen is. 20 éve a lakosság szolgálatában. Tel.: 06-20-959-7581

● Autókarosszéria munka! Törött, korrodált gépkocsik javítását, alvázvédelmét vállalom. Tel.: 06-30-932-8305

● Nyugdíjas asztalos, asztalos munkát vállal. Javítás is. Fiókcserék, ajtópanelek cseréje. Tel.: 06-1-306-2023, 06-70-234-7759

Oktatás

● Matematika (pótvizsgára felkészítés is), sakk, eszperantó nyelv oktatását vállalja egyetemi hallgató. Honlapcím: www.zrob.hu, tel.: 06-30-572-7416

● Matematikából, magyarból korrepetálást, pótvizsgára, érettségire való felkészítést vállal szaktanár házaspár. Tel.: 06-30-856-0975

● Korrepetálást, pótvizsgára való felkészítést vállalom: matematika, fizika és kémia tantárgyakból. Tel.: 06-20-936-1083, 06-1-369-6087

● Nagy gyakorlattal rendelkező lendületes, hatékony gimnáziumi (10-18 év) angoltanár órákat ad minden korosztálynak. Tel.: 06-70-408-1935

● Angolból tanítást, korrepetálást, pótvizsgára, nyelvviszsgára felkészítést vállalom diákok és felnőttek részére. Házhoz is megyek. Tel.: 06-30-465-0202

Tároló

● 9 m²-es helyiség, raktározás céljára kiadó, Perényi Zsigmond utca 60. szám alatt. Ár: 5000 Ft/hó, tel.: 06-30-328-3555

Régiség

● Vásárolok forgalomból kivont ezüst 200 Ft-ost, schillinget, NSZK márkát, egyéb fém és papírpénzt, kitüntetést, jelvényeket, plakettet, fotókat, képeslapot, bélyeget, régi katonai jellegű relikviákat, cserkész emléktárgyakat. Tel.: 06-30-546-6145

Vegyés

● Veszek magas áron bútorokat, festményeket, órákat, dísz tárgyakat, csillárokat, szobrokat, porcelánokat, könyveket, kiegészítőket, bicskakat, csipkét, ékszereket, teljes hagyatékot, díjtalan kiszállással. Tel.: 06-70-357-4951

– Szerződések (ellenjegyzést nem igénylő) készítése, előzetes és utólagos véleményezése
– Hatóságok (TB., állami- és önkormányzati) előtti eljárásokban ügyintézés, beadványok szerkesztése, tanácsadás
– Tulajdoni lap beszerzése rövid határidővel, előzetes bejelentkezés alapján.
Tel.: 06-30/552-3938

Orosz Cukrászda

1983 óta az Orosz család által működtetett, családi hangulatú cukrászda Újpesten. Helyben készült sütemények és főzött fagyaltjai, fagyalt tortái mellett, már diétás készítményekkel is várja a régi és új vendégeit.

Esküvői- és dísz torták széles választéka mélynyos áron.

Elérhetőségeink: 1041 Budapest, Templom u. 3. (a piac mögött)

Nyitvatartás: keddtől vasárnapig 9-18 óráig, illetve nyáron 9-19 óráig. Hétfőn zárva. Sütivonal: hétfőtől vasárnapig hívható 9-18 óráig: +36-70-429-39-17

www.oroszcukraszda.hu

Újpest Önkormányzatának vállalkozásfejlesztési programja keretében megjelenő támogatott hirdetés

Újpest Önkormányzata

Tanfolyamok, képzések

A Kereskedelmi és Iparkamara Újpesti Kirendeltségének (1042 Bp., Árpád út 56.) folyamatosan induló tanfolyamai.
Nyári akció, tanfolyam + tananyag + vizsgadíj = 41 500 Ft.

- Biztonsági őr (vagyonőr, testőr)
- Fegyvervizsga

HALÁLOZÁS
Fájdalommal tudatjuk, hogy kolléganőnk:



Szabolcs Mária

anyakönyvezető a kemény, kitartó küzdelmet, amit súlyos betegsége ellen vívott, 2011. július 27-én elveszítette. Örök nyugalomra tért. Búcsúztatóját 2011. augusztus 12-én 15 órakor tartjuk az Újpesti Polgár Centrumban. (Budapest, IV. Árpád út 66.) Kedves mosolyát, szeretetét megőriztük, a lelke örökre közöttük él!

IV. kerületi Anyakönyvi Hivatal munkatársai

HIRDETÉSFELVÉTEL az Újpesti Naplóban és az ÚKTV-ben

A **vállalkozói és méretes hirdetések** felvétele **hétfőn** 9-17, **szerdán** 9-16, **csütörtökön** 9-15 óráig. (Ebéd-szünet: 12-13) Hirdetésüket a hirdetes@ujpestimedia.hu címen is feladhatják.

A **lakossági hirdetéseket** **hétfőn** 9-16, **szerdán** 9-15, **csütörtökön** 9-14 óráig vesszük fel. Díja bruttó 1000 Ft/25 szó. Csak személyesen az Ady Endre Művelődési Központban (Tavaszi u. 4., I. emelet) várjuk hirdetőinket. Tel.: 06-1-785-0366.

Részletes információt a www.ujpest.hu weboldalon olvashat!

d190 Dobos Lakásszerviz
Újpalota, Páskomliget u. 26.
Telefon: 416 7515
www.d190.hu

KONYHABÚTOR, NYÍLÁSZÁRÓ

Tanfolyamszervező: 06-30-552-3938
Kereskedelmi képzések: 8 általános iskolát végzetettek számára:
– Élelmiszer- és vegyiáru eladó
– Vendéglátó eladó
Szaktanácsadók részére:
– Boltvezető
Érettségizettek részére:
– Kereskedelmi ügyintéző
Tanfolyamszervező: 06-20-951-3357

Az Újpesti Piac- és Vásárcsarnok heti árai

Termék	Kereskedői ár	Östermelői ár	Termék	Kereskedői ár	Östermelői ár
Tojás	20 Ft-tól	33 Ft-tól	Cukkini	240 Ft-tól	250 Ft-tól
Burgonya	69 Ft-tól	120 Ft-tól	Főzőtök	120 Ft-tól	200 Ft-tól
Vöröshagyma	179 Ft-tól	200 Ft-tól	Patiszon	220 Ft-tól	250 Ft-tól
Fejessaláta	150 Ft-tól	250 Ft-tól	Padlizsán	149 Ft-tól	250 Ft-tól
Retek	98 Ft-tól	120 Ft-tól	Kukorica	50 Ft-tól	60 Ft-tól
Újhagyma	80 Ft-tól	120 Ft-tól	Uborka	200 Ft-tól	300 Ft-tól
Alma	220 Ft-tól	250 Ft-tól	Fejtöbáb	320 Ft-tól	350 Ft-tól
Spenót, sóska	250 Ft-tól	300 Ft-tól	Zöldbab	400 Ft-tól	500 Ft-tól
Paradicsom	159 Ft-tól	250 Ft-tól	Szilva	168 Ft-tól	180 Ft-tól
Paprika	159 Ft-tól	200 Ft-tól	Szeder	1200 Ft-tól	1000 Ft-tól
Erőspaprika	50 Ft/db-tól	80 Ft/db-tól	Málna	1200 Ft-tól	1000 Ft-tól
Koktélpaprika	500 Ft-tól	–	Ribizli	300 Ft-tól	400 Ft-tól
Új fokhagyma	80 Ft-tól	100 Ft-tól	Sárgabarack	600 Ft-tól	–
Új sárgarépa	150 Ft-tól	250 Ft-tól	Őszibarack	179 Ft-tól	350 Ft-tól
Új zeller	120 Ft/db-tól	200 Ft/db-tól	Nektarin	298 Ft-tól	–
Új karfiol	198 Ft-tól	–	Görögdinnye (hazai)	98 Ft-tól	85 Ft-tól
Új karalábé	140 Ft/db-tól	150 Ft/db-tól	Sárgadinnye	149 Ft-tól	180 Ft-tól
Új fehérrépa	250 Ft-tól	350 Ft-tól			

Forrás: Piacfelügyelőség

ÉLŐSKÖDŐ	VEREJ-TEKEZIK	SOVÁNY	BRAZILIA	FOLYADÉK	VICCES	FÉRFINÉV	FINN TÓ	NÉMETO.
TENISZPÁLYA	PROPORTIO- NAL INTEGRAL	EGYIK	NAGYVÁROSA	GRÓF, RÖV.	NŐI NÉV	SZEMMEL		ÉS NORVÉGI
ANYAGA	DERIVATIVE					ÉRZEKEL		GK. JELE
OVIDIUS HÍRES MONDÁSA								Ó
RENDŐRI ELLENŐRZÉS			INDIA NEM- ZETI EPOSZA					
VISZONTAG- SÁGOS			SINE ANNO RÖV.					
				FORGÓRÉSZ			ÁTMÉRŐ JELE	
				KÉK-FEHÉR CSAPAT			ZENESZERZŐ (GYÖRGY)	
		KÖZÉP-ÁZSIAI HEGYSÉG				TAKARMÁNY TARTÓSÍTÁSA- RA HASZNÁLT TARTÁLY		
PEST MEGYEI TELEPÜLÉS		NITROGÉN RÉGI NEVE	BOKA, PÁROSAI	...IZMUS (LAO-CE TANÍTASA)		BIZALMAS, NEM NYÍLT	KELET, NÉMETÜL	IFJÚSÁGI MAGAZIN
IGEVÉG- ZÖDÉS			LIMITED, RÖV.					
	EGYEZKEDÉS			ÚJRA	MI? OROSZUL		LIBA MONDJA	
	KÉN, BIZMUT ÉS MANGAN				KERESZTÜL		TEMPUS	
3 + 2 =						MINDENHATÓ		
ILYEN LÁMPA IS VAN				PARÁZSLÓ		OZMIUM VEGYJELE		
TANÍT	GÖNDÖRI- TETT						KETTÓS BETŰ	
	SPION						AZ ALATTA LEVŐ HELYRE	
		ILLÉNYI KATICA	MOTORKE- RÉKPAR MÁRKA		SAJÁT KEZÜLEG RÖV.		AIR INDIA	PÉLDÁUL, RÖVIDÍTÉSE
			TUNÉZIA GK.		IZOMRÖG- ZÍTŐ		ZAMAT	
		ÜGYEKBE ELJÁR				IDEGEN OLAJ		LITER
SZELLEMLÉ- KÍSÉRTET		FRANCIA KÖZIGAZ- GATÁSI EGYSÉG				REPÜL		
MELLÉKNÉV, RÖV.								

A keresztrejtvény beküldendő soraiban ismét egy bölcséletet rejtettünk el. A megfejtéseket kérjük, juttassák el szerkesztőségünkbe 2011. augusztus 19-ig. Levélcímünk: Újpesti Napló szerkesztősége, 1043 Budapest, Tavasz u. 4., Ady Endre Művelődési Központ. A megfejtéseket a szerkesztoseg@ujpestimedia.hu e-mail címen is fogadjuk. Kérjük, postacímüket internetes levelükben is jelezni szíveskedjenek. Ez évi 26. lapszámunkban megjelent rejtvényünk helyes megfejtését beküldő Olvasói között újpesti emblémával ellátott ajándéktárgyakat sorsoltunk ki. A nyertesek: *Bárdyné G. Julianna, Berényi Györgyné, Geiszlinger Ilona és Németh Mária.* A nyeremények átvételéről postai úton küldünk tájékoztatást.

ÚJPESTI NAPLÓ

Kiadó: Újpesti Sajtó Szolgáltató Nonprofit Kft. • **Ügyvezető igazgató:** Tóth Sándor • **Főszerkesztő:** Zsidai Péter • **Szerkesztőségvezető:** Bangha Katalin • **Szerkesztő:** Ádám Tamás, **Fotó:** Horváth Dávid, Várai Mihály • **Irodavezető:** Szerencsi Csilla • **Szerkesztőség:** Ady Endre Művelődési Központ, 1043 Bp., Tavasz utca 4., I. em. Telefon: 785-0366, fax: 785-0466, e-mail: szerkesztoseg@ujpestimedia.hu • **Lapterv, nyomdai előkészítés:** K8 • **Nyomdai előállítás:** e-Print Magyarország Nyomdaipari Zrt. • **Terjeszti:** Feibra Kft., Tel.: 06-1-340-9921, E-mail: feibra@feibra.hu • **Print ISSN:** 2061-7283 • **Online ISSN:** 2061-7291 • *Megjelenik minden héten 42 000 példányban.* • Hirdetésfelvétel a hirdetes@ujpestimedia.hu e-mail címen • Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Közlés esetén fenntartjuk a szerkesztés jogát! • A megjelent meghívók és hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk • **Részletes információk, hírek, tudnivalók: www.ujpest.hu • Csatlakozzon hozzánk! www.facebook.com/ujpest.kapostasmegyer**



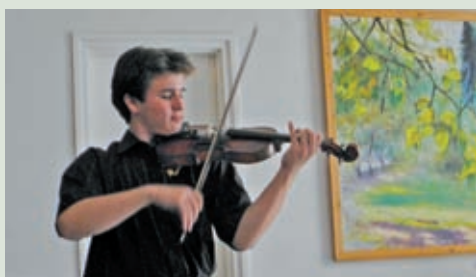
További képek
az interneten:
[facebook](#)
ujpest.kaposztasmegyer



Dinnyéből is a hazait!

Mézédes hazai – békési – dinnyét kínált az Újpesti Szociális Bolt az épülő kaposztásmezei református templom előtt a MAGOSZ a Szociális Raktárszövetkezettel. A dinnyerakományhoz pusztán egy asztalon álló mérleg kellett, az árusítás hírére hamar megérkeztek a vásárlók. Volt, aki nem is várt addig, amíg hazavihette, ott helyben beleharapott a csábító szeletekbe. Mézédes volt, ezt a mosolygó arcok is elárulják.

A dinnyevásárt figyelemfelkeltő céllal indították útjára a szervezők a magyar áruk keresésére és megvételére.



Nagydíjas ifjú virtuóz a Városházán

Vörösváry Márton hegedűkoncertjére hívjuk a komolyzene iránt érdeklődő közönséget **2011. augusztus 17-én**, szerdán 19.00 órakor az Újpesti Városháza dísztermébe (IV., István út 14.).

A kiváló tehetségű fiatal művész az idén Zágrábban, a 17. Fiatal Virtuózok Nemzetközi Hegedűversenyén I. helyezést ért el kategóriájában. Különdíjat kapott a Paganini etűd legjobb előadásáért, és elnyerte a verseny Nagydíját, melyet Zágráb városa ajánlott fel.

Vár mindenkit Újpest Önkormányzata nevében: *Wintermantel Zsolt*
Újpest polgármestere

Virágzó Újpest

Lapunk folytatja Újpest közterületeit díszítő, környezetünket kellemessé, széppé tevő virágok bemutatását. Munkatársunk a Károlyi István 12 Évfolyamos Gimnázium bejáratánál kapta lencsevégre ezt az üdítően kedves virággyást.

